

Crynodeb
hawdd ei
ddarllen i bob
oedran.



GWASANAETH MABWYSIADU CENEDLAETHOL

Cyflawni Mwy Gyda'n Gilydd

Adroddiad Blynyddol 2021 -2021

Mae
fersiwn hawdd ei
ddarllen yn ffordd o'i
gwneud yn haws i bobl
ddeall gwybodaeth.



Gwasanaeth
Mabwysiadu
Cenedlaethol

National
Adoption
Service

Achieving More Together /
Cyflawni Mwy Gyda'n Gilydd

HELLO



BETH YW'R GWASANAETH MABWYSIADU CENEDLAETHOL?

Rydym yn gorff sy'n dwyn at ei gilydd y gwasanaethau mabwysiadu lleol o bob cwr o Gymru. Rydym yn angerddol ynglŷn â sicrhau bod y gwasanaeth y gorau y gall fod ar gyfer teuluoedd sy'n mabwysiadu.

Mae teuluoedd sy'n mabwysiadu yn cynnwys plant a phobl ifanc a gaiff eu mabwysiadu a'r Mabwysiadwyr – pobl sydd eisiau bod yn rieni i'r plant a'r bobl ifanc hynny.

Mae tîm cenedlaethol bychan sy'n arwain gwaith:

22 o awdurdodau lleol Cymru sy'n gofalu am blant 'sy'n derbyn gofal' - term cyfreithiol ar gyfer plant mewn gofal.

5 o wasanaethau mabwysiadu sy'n cefnogi awdurdodau lleol i ganfod cartref parhaol i blant

4 o asiantaethau Mabwysiadu Gwirfoddol

Maen ein **Bwrdd Llywodraethu** hefyd yn gwneud yn siŵr bod popeth yn rhedeg yn iawn.

Maent yn grŵp o bobl o wahanol gyrff yng Nghymru sydd yn:

- Sicrhau ein bod yn cyflawni ein blaenoriaethau (y pethau pwysicaf sydd angen i ni ei wneud).
- Cyflawni ein cyfrifoldebau a'n hymrwymiaidau i blant a mabwysiadwyr.

Mae grwpiau o **weithwyr mabwysiadu proffesiynol** hefyd yn ein helpu ni i wella bywydau plant sy'n byw gyda'u teuluoedd mabwysiadol.

Mae Gweithwyr Mabwysiadu Proffesiynol yn bobl sy'n canfod, asesu a pharu mabwysiadwyr gyda phlant sydd angen teulu newydd ynghyd â rhoi cymorth mabwysiadu. Maent yn gwybod llawer am fabwysiadu. Mae ganddyn nhw lawer o sgiliau gwahanol i wneud y gwaith yma. Gallent fod yn weithwyr swyddfa, gweithwyr cymdeithasol, gweithwyr iechyd neu unrhyw rôl arall sydd ei hangen.

Beth yw'r Awdurdodau? Rhennir Cymru yn awdurdodau lleol a rhanbarthol. Maent yn gyfrifol am ddarparu gwasanaethau lleol yn unol â'r hyn y mae'r ardal benodol honno eu hangen.



PA EFFAITH GAFODD Y PANDEMIG AR EIN GWASANAETH?

Fel llawer, rhaid oedd i ni addasu'n gyflym ac aeth llawer o'n gwaith arlein. Roedd gennym yr un blaenoriaethau roeddem eisiau eu cyflawni, ond roedd angen i ni wneud hynny mewn ffordd Covid-ddiogel i bawb.

Ond, oherwydd ein bod yn gwybod pa mor bwysig yw mabwysiadu i blant a phobl ifanc, buom yn gweithio'n galed i gadw i fynd!

Rydym y falch o ddweud ein bod wedi gallu:

- Lleoli plant yn eu cartrefi newydd.
- Roeddem yn parhau i hysbysebu a recriwtio pobl newydd gyda diddordeb mewn mabwysiadu.
- Roeddem yn cefnogi ein staff i barhau gyda'r hyn roeddent yn ei wneud mewn gwahanol ffordd.



Felly diolch anferth i bob un o'n Harwyr!

- Ein Mabwysiadwyr a'n Gofalwyr Maeth a wnaeth bopeth yn eu gallu i wneud i bethau ddigwydd i'r plant maent yn gofalu amdanynt: gwneud gwaith ysgol yn y cartref, gweithio o'u cartref a llawer o bethau eraill ar yr un pryd.
- Ein Hyrwyddwyr Mabwysiadu am eu holl gefnogaeth.
- Ein holl staff am eu gwaith caled a'u dewrder wrth wneud pethau'n wahanol.
- Yr holl blant a phobl ifanc a ymdopodd gyda'r heriau ychwanegol yma!

Roedd pawb yn EITHRIADOL!



BLAENORIAETH #1

LLEOLI MWY O BLANT

Cael hyd i fwy o bobl sydd eisiau mabwysiadu (mabwysiadwyr)

Ystyried defnyddio ein gwasanaeth
'Mabwysiadu Gyda'n Gilydd'

Sut wnaethon ni?

280

o blant yn cael eu paru
gyda mabwysiadwyr
(yn debyg i'r llynedd)

Aeth ymholiadau i fynydd

23%

Ein cynnydd
mwyaf eto!

Er gwaethaf cyfyngiadau
covid, cymerodd lai

**nag 11
mis**

i leoli plant

59

o'r paru hyn wedi eu
canfod gan y

**Gofrestr
Fabwysiadu**

(byddwn yn esbonio hyn yn y
man)

Lleolwyd

261

o blant gyda theuluoedd
(dim ond 15% yn llai na 2019/20)

Nifer y mabwysiadwyr a
gymeradwywyd oedd

231

(gostyngiad bach o
2019/20)
Ond cymerodd lai

**na
7**

mis

o hyd i gael
cymeradwyaeth

Mae nifer y plant sy'n
aros am leoliad
(cartref) wedi bod yn
gostwng am

**3
blynedd
nawr**

Asesiadau
mabwysiadwyr – cynydd
anferth o

20%

Erbyn diwedd Mawrth 2021
roedd

160

o blant yn aros am leoliad
(llai na Mawrth 2020))



Mabwysiadu Gyda'n Gilydd

Rydym yn wasanaeth sy'n helpu i gael hyd i a chefnogi teuluoedd ar gyfer plant sydd wedi bod yn aros hiraf.

Yn yr hydref, cynhaliwyd ymgyrch ar y teledu a'r cyfryngau cymdeithasol am 3 wythnos i recriwtio mwy o fabwysiadwyr.

Arweiniodd hyn at **26** o ymholiadau ac fe leolwyd **5** blant.

Hwre!

Cofrestr Fabwysiadu Cymru (ARW)

Rydym yn wasanaeth pwysig sy'n helpu i baru plant a theuluoedd na ellir eu paru gan eu hawdurdod lleol. Rydym hefyd yn helpu'r gwasanaeth mabwysiadu gyda'n gilydd.

Oherwydd y pandemig, aeth ein gwaith o ganfod teuluoedd arlein a chawsom gymaint o adborth da, rydym yn cynllunio **5** diwrnod arlein arall!

Gyda chyfyngiadau wedi eu llacio, rydym nawr yn cynllunio 2 Ddiwrnod Gweithgareddau Mabwysiadu wyneb yn wyneb unwaith eto – 1 yng Ngogledd Cymru ac 1 yn Ne Cymru.

Roedd gostyngiad bach yn y nifer o gyfatebiadau oherwydd y pandemig, ond rydym yn falch o sut rydym wedi addasu a pharhau i gael hyd i gartrefi i blant.

Sut cawsom hyd i fwy o Fabwysiadwyr?

- Cychwynnodd ein hymgyrch '**Bod y Rhiant Rydych Eisiau Ei Fod**' ar y teledu yr haf diwethaf. Yna, gadawodd ein Hyrwyddwyr Mabwysiadu ni i rannu eu straeon mabwysiadu ar ein gwefan.
- Aeth Wythnos Fabwysiadu Genedlaethol 2020 **#SiaradAmFabwysiadu** arlein ac fe'i defnyddiwyd i lansio ein Podlediad "Truth Be Told"
- Rydym mor falch o'n **6 Podlediad 6 rhan** sy'n dal i wneud yn dda iawn yn y 'Siart Podlediadau'. Mae'n cynnwys 7 o rieni mabwysiadol yn trafod y darnau anodd a'r holl bethau gwych am y broses o fabwysiadu.
- Gwnaethom Becyn Adnoddau i bobl sy'n ystyried mabwysiadu a'i roi ar ein gwefan.

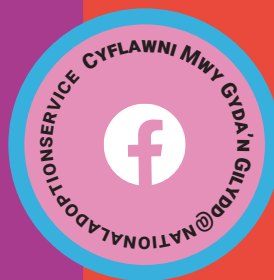


Mae polisi'n gyfres o ganllawiau a chynlluniau i helpu penderfyniadau a chyrraedd nodau.

Pa fath o bethau eraill wnaethon ni i gael y canlyniadau a gawsom?

- Cafodd ein staff clyfar yn y Cymoedd a Chaerdydd ffordd newydd o wneud asesiadau mabwysiadwyr a oedd yn rhannol arlein ac yn rhannol bersonol. Roedd mor dda fel y bu iddyn nhw ei rannu gyda phob rhanbarth arall yng Nghymru.
- Buom yn lobio Llywodraeth Cymru i lacio rhai o'r rheolau i fabwysiadu er mwyn i ni allu parhau yn y pandemig a llunio canllawiau newydd i bob aelod staff.
- Gan weithio gyda'n cydweithwyr iechyd, cawsom ffordd o barhau i wneud ymholiadau meddygol mabwysiadwyr.

Lobio yw pan fo unigolion, grwpiau neu elusennau yn ceisio perswadio llywodraeth i newid ei pholisïau mewn rhyw ffordd.



BLAENORIAETH #2

GWNEUD MABWYSIADU YN WELL I BAWB

Defnyddio'r Fframwaith Cymorth Mabwysiadu

Gwario arian yn ddoeth

Beth yw'r Fframwaith Cymorth Mabwysiadu?

Yma mae llawer o wasanaethau rydym wedi eu cyflwyno i gefnogi plant, pobl ifanc wedi eu mabwysiadu, eu rhieni ac unrhyw un arall sy'n cymryd rhan yn y broses o fabwysiadu i'w wneud cystal ag y gallwn.

Rydym yn rhoi sgiliau a'r help y mae teuluoedd eu hangen yr holl ffordd drwy'r daith fabwysiadu a sicrhau bod gan deuluoedd yr wybodaeth briodol i rwystro problemau rhag codi.

Roedd hyn hyd yn oed yn bwysicach yn ystod y pandemig oherwydd roedd bywyd yn wahanol iawn ac roedd yn rhaid i ni newid ein ffordd o weithio. Roedd y gefnogaeth iawn i deuluoedd yn hanfodol yn y cyfnod anodd yma.

Rhan o hyd yw gwneud yn siŵr bod yr holl weithwyr proffesiynol perthnasol sy'n cymryd rhan mewn mabwysiadu wedi eu hyfforddi i gefnogi teuluoedd yn y ffordd iawn.



Gwnaethom yr 8 peth yma i helpu

1

Diweddarau ein gwefan gyda gwybodaeth Covid 19 ar gyfer y cyhoedd a gweithwyr mabwysiadu proffesiynol.

2

Cysylltu gyda theuluoedd a chynnig cymorth, cyngor a gweithgareddau arlein.

3

TESSA a Connected yn symud arlein (mwy am hyn yn y man).



4

Hyfforddiant newydd ar gyfer mabwysiadwyr cymeradwy ar gael ar ein gwefan.

5

Wrth i blant fynd yn ôl i'r ysgol, rhoddasom gymorth ychwanegol ac fe wnaeth un aelod staff o Sir Gaerfyrddin lyfr hyfryd yn y Gymraeg a'r Saesneg o'r enw "Dewi'r Diogyn yn Dychwelyd i'r Ysgol."

6

Roeddem yn parhau i hyfforddi staff am Gymorth Mabwysiadu a gwaith Taith Bywyd.

7

Gwnaethom 4 canllaw 'Arferion Da' am 4 maes pwysig mewn mabwysiadu. Mae hyn yn rhan o wella'r hyn rydym yn ei wneud a moderneiddio ein gwasanaeth.

8

Lansiwyd y rhain mewn 2 gynhadledd genedlaethol a mwy na 200 o ddigwyddiadau rhanbarthol i hyfforddi a siarad am fabwysiadu – eithaf da mewn pandemig!

Mae cynhadledd yn ddigwyddiad lle mae llawer o sgysiau i bobl wrando arnynt a dysgu ohonynt.



Mwy Amdanom a MWY O LWYDDIANNT:

1

Rhaglen TESSA

Mae hyn yn sefyll am y Gwasanaeth Cymorth Addysg Therapiwtig i Deuluoedd Sy'n Mabwysiadu (fe welwch pam rydym yn ei fyrrau, gan ddweud TESSA). Maent yn helpu rhieni a phlant gyda chymorth arbenigol ychwanegol: pethau fel cyrsiau rhianta.

Mwy na

185

o deuluoedd wedi eu helpu gan TESSA rhwng
Tachwedd 2019 a Mawrth 2021



2

Pethau eraill a ddarparwyd

230

chi o blant yn cael
deunyddiau

Taith Bywyd

adeg paru

Mae hynna'n 82%

Mwy na

100

o deuluoedd wedi eu
helpu gan ddulliau
newydd o gysylltu

On dcafodd

1000s

lawer o deuluoedd eu helpu
gan ein trefniadau blwch
llythyrau a oedd eisoes ar
waith

Cafodd mwy na

200

o deuluoedd mabwysiadol help gyda chymorth
ychwanegol, gan gynnwys dros

30

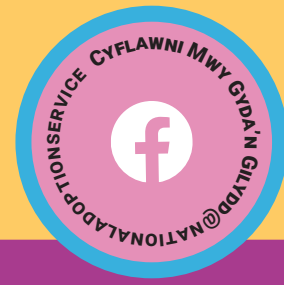
o ddyddiau 'Deall Eich Plentyn'

Cafodd

200

o rieni biolegol help gennym o'r
buddsoddiad newydd gan Lywodraeth
Cymru, ond rydym hefyd wedi helpu
llawer mwy

Mae
Connected yn
helpu i bobl ifanc
gael llais!



3 CONNECTED

Mae'r prosiect hwn yn helpu plant a phôl ifanc yn y maes mabwysiadu ledled Cymru.

Mae'n gwneud yn siŵr bod yr hyn sydd gan bobl ifanc i'w ddweud yn cael ei glywed gan y bobl sy'n cymryd penderfyniadau ar fabwysiadu.

Eleni:

- 150 Cafodd o blant a phobl ifanc eu cefnogi mewn cyfarfodydd rheolaidd.
- 10 Cymerodd o rai 18-25 oed ran mewn CYNGOR IEUENCTID yn arbennig ar gyfer plant a phobl ifanc sydd wedi eu mabwysiadu sy'n gallu dylanwadu ar y GMC a gwasanaethau eraill.

Bydd Connected will yn tyfu fwyfwy yn 2021/22 gyda lansiad:

- 2 Gyngor Ieuenctid cysylltiedig ag oedran.
- Cynllun llysgenhadon oedolion ifanc a fabwysiadwyd – mae'r rhain yn bobl ifanc hŷn sydd wedi eu mabwysiadu sy'n gwirfoddoli eu hamser i siarad am eu profiadau a dylanwadu ar y gwasanaethau.
- Gwasanaeth cyngor a gwybodaeth arlein i blant a phobl ifanc sydd wedi eu mabwysiadu.



4 Gofynasom i brifysgol edrych i weld ut roeddem yn gwneudg

Holwyd llawer o bobl (412) a oedd yn chwarae rhan mewn mabwysiadu sut roeddem yn teimlo. Dangosodd ein bod yn gwella a bod pobl yn teimlo'n fwy positif ynglŷn a'u profiadau.

(Hwre!)

Mae hefyd yn ein helpu i ddeall anghenion teuluoedd mabwysiadol ac i gynllunio ar gyfer y dyfodol.

Rydym eisiau dod yn well ac yn well!



Adroddiad y Gwasanaeth Mabwysiadu
Cenedlaethol ar Gefnogaeth
Mabwysiadu yng Nghymru

Mae
Connected yn
helpu i bobl ifanc
deimlo'n llai unig ac mae'n
helpu gydag emosiynau
anodd.



BLAENORIAETH #3

MEDDWL AT Y DYFODOL

Byddwn y gwella pethau drwy wrando ar yr hyn sydd gan bobl ifanc wedi eu mabwysiadu a theuluoedd i'w ddweud.

Rydym eisiau gwneud yn siŵr bod gan yr holl weithwyr proffesiynol y ddealltwriaeth a'r sgiliau iawn i ddelio â mabwysiadu a'u bod yn gweithio gyda'i gilydd.

Gwrando ar yr hyn sydd gan bobl ifanc wedi eu mabwysiadu a theuluoedd i'w ddweud

Dulliau eraill o wrando :

- Gwnaethom Arolwg o rai o'r sefyllfaoedd mabwysiadu mwy cymhleth a oedd wedi digwydd gydag achosion teuluol a aeth i'r llys fwy nag unwaith.
- Gwnaethom arolwg gyda 46 o blant.
- Canfuwyd rhai problemau gyda systemau a fodolai (sydd yn rheswm pam fo arolwg yn beth da i'w wneud). Felly, byddwn yn llunio Canllaw Arferion Da a chodi'r mater gyda Llywodraeth Cymru.
- Rydym hefyd yn dysgu o sefyllfaoedd mabwysiadu nad ydynt wedi mynd cystal ag y dylent ac mae'r gwasanaethau yn adolygu rhai sefyllfaoedd. Pan fydd hyn yn digwydd, mae'n arwain at newidiadau a gwell canllawiau.
- Nid ydym yn berffaith (eto!) ac felly mae'n bwysig ein bod bob amser yn dysgu o'n gwaith. Gwella ein gwasanaeth yw ein prif nod oherwydd ei bod o bwys gennym am ein plant, pobl ifanc a'n teuluoedd yn y maes mabwysiadu. Rydym eisiau creu'r profiad mabwysiadu gorau y gallwn, lle mae plant a theuluoedd yn teimlo'n ddiogel ac yn cael eu cefnogi.

Arolwg
yw pan fyddwn yn
edrych ar yr hyn allen ni
(neu wasanaeth arall) fod
wedi ei wneud yn well.



Gweithio Gyda'n Gilydd

I sicrhau ein bod oll yn gweithio gyda'n gilydd, rydym wedi sefydlu rhai pethau ychwanegol yn ystod y pandemig:

- Sefydlwyd cyd-gyfarfod newydd rhwng y rhanbarthau a'r Asiantaethau Mabwysiadu Gwirfoddol (AMG) a sicrhau bod gan yr AMG y cyllid i barhau.
- Mae'r Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol (GMC) wedi hysbysu holl aelodau'r bwrdd o'r hyn sy'n digwydd drwy ebost, sy'n eu helpu nhw i'n helpu ni.
- Gwnaethom 'Fframwaith ar gyfer Parhad Gwasanaethau' GMC i gefnogi pawb a chaniatáu ar gyfer gwahanol reolau Covid 19 gan y lywodraeth.

Mae Fframwaith ychydig fel yr ysgerbwd yn eich corff. Mae'n cefnogi ac yn rhoi sylfaen cryf i bopeth y mae'r corff yn ei wneud. Mae ein Fframwaith yn cefnogi ac yn rhoi cyfarwyddyd ar yr holl wasanaethau sy'n chwarae rhan mewn mabwysiadu.

- Rhoddasom hyfforddiant arlein i staff i'w cynorthwyo a'u dysgu am weithio yn y pandemig.

Mae Bywydau Duon yn Bwysig

- Gwnaethom addewid i ddelio gyda hiliaeth.
- Cofrestrodd y GMC gyda "Dim Hiliaeth Cymru."
- Rhoddasom hyfforddiant ar Ragfarn Anymwybodol.

Rhagfarn

Anymwybodol yw rhagfarn y gall pobl ei chael heb iddo fod yn amlwg. Felly, efallai nad ydynt yn ymddangos yn hiliol, ond mae ganddynt rai credoau a rhagfarnau ynglŷn â phobl groenlliw. Gall achosi iddyn nhw weithredu mewn ffyrdd penodol, gan farnu neu ofni pobl sy'n wahanol iddyn nhw.



Dim Hiliaeth Cymru

Crëwyd y Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol yn 2014 i wella gwasanaethau i bawb a effeithir gan fabwysiadu yng Nghymru.

Mae wedi dwyn at ei gilydd lawer o wasanaethau gwahanol, megis awdurdodau rhanbarthol a lleol, asiantaethau mabwysiadu gwirfoddol ynghyd â gwasanaethau iechyd ac addysg.

Gweithio gyda'n gilydd:

- Maent yn adnabod, gofalu am a chefnogi plant gyda chynllun mabwysiadu.
- Maent yn recriwtio, asesu a chefnogi mabwysiadwyr.
- Maent yn cefnogi a chynnig cwnsela i rieni biolegol.

Mae rhai gwasanaethau yn aros gyda'r awdurdodau lleol ac mae rhai gwasanaethau yn helpu yn uniongyrchol oherwydd efallai bod gan rai ardaloedd lleol neu ranbarthau gwahanol anghenion gwahanol.



@nas_cymru



@nationaladoptionservice

Tîm Canolog y Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol
c/o Cyngor Dinas Caerdydd
Ystafell 409 Neuadd y Sir
Glanfa'r Iwerydd
Caerdydd CF10 4UW
F: 029 2087 3927
E: contact@adoptcymru.com
www.adoptcymru.com



Gwasanaeth
Mabwysiadu | National
Cenedlaethol | **Adoption**
Service

Achieving More Together /
Cyflawni Mwy Gyda'n Gilydd